# ENGLISH CONVERSATION:

## PART I.

WITH

## GUIDE

By

R. C. DALAL B. A.

SHAHPOR-SURAT.

PRICE 2½ ANNAS.

# "OPINIONS.

I have gone through your "English Conversation" with great pleasure and have found it very useful to beginners. It will be really of great help to young students of Middle and High Schools by en[illegible]g them to use simple and correct sentences in their [illegible]ary talk.

K. S. Trivedi B. A.
Vice-Principal
M. T. B. Arts College-SURAT.

I have gone over the book entitled "English Conversation" compiled by Mr. R. C. Dalal. The compiler seems to have bestowed great care on the selection of questions which concern the every day life of students. The exercises are well graded and calculated to prove of use to those for whom they are intended. I wish the book every success.

M. M. Bulsari,
Retired. Dy. Edul. Inspector.

I have gone through the little book on "English Conversation" compiled by Mr. R. C. Dalal I find it will prove to be useful to students in lower classes of English schools.

I. P. Khansaheb, B. A.
T. & T. V. Sarvajanik High School.

# પ્રસ્તાવના

આ ન્હાનકડા પુસ્તકની પ્રસ્તાવના હોય જ નહિ પરંતુ આ પુસ્તકની જરૂરીઆત સમજાવવાની આવશ્યકતા છે. પ્રથમ એક પુસ્તક મોટા કદમાં બહાર પડવામાં આવ્યું. તેની નકલ સારી રીતે ખપી ગઇ. પરંતુ કેટલાક વિદ્યાર્થી તે પુસ્તકની કીંમત આઠ આના હોવાથી લઇ શકયા નહિ. તેથી પ્રથમ પુસ્તકને ત્રણ ભાગમાં જુદું પાડવાની આવશ્યકતા જણાઇ. આ પુસ્તક પ્રથમ પુસ્તકનો પહેલો ભાગ છે.

આ પુસ્તકમાં પાછળથી કેટલાક ન્હાના ન્હાના વાક્યો, શરૂઆતમાં અંગ્રેજી ભણનારાને ઉપયોગી થઇ પડે, તેવા હેતુથી ઉમેરવામાં આવ્યા છે તેવા વાકયો પાછળના ભાગમાં માલમ પડશે. દરેક વાંચકને તેવા વાકયોનો શરૂઆતમાં અભ્યાસ કરવાની અમે સલાહ આપીએ છીએ. અંગ્રેજી પહેલી, બીજી, ત્રીજી તથા તેથી આગળ અભ્યાસ કરનારને અંગ્રેજીમાં બોલતાં લખતાં શીખવાને આ પુસ્તક ઘણું સરળ અને ઉપયોગી માલમ પડશે. આ પુસ્તક ઉપયોગી જણાય તો મોટું પુસ્તક લેવાની અમે અમારા વાંચકોને ભલામણ કરીએ છીએ.

પુસ્તકમાં જે ન્હાના ન્હાના વાક્યો ઉમેરવામાં આવ્યા છે તે Direct Method પ્રમાણે અમે શીખવવાની ભલામણ કરીએ છીએ વસ્તુઓ બતાવીને વાક્યો શીખવવાથી નાહાન બાળકોને તે વાત તરત મગજમાં ઠસી જશે અને જલદી યાદ રહી શકશે.

પાછળ કેટલાક વિદ્વાન અને કેળવણી ખાતામાં ઉચ્ચ પદવી ભોગવતા પુરુષોના અભિપ્રાય અમે ટાંક્યા છે તે ઉપરથી આ પુસ્તકની યોગ્યતા તથા ઉપયોગીતા જણાશે.

અભિપ્રાયો આપનારા તે સર્વેનો અમો અંતઃકરણપૂર્વક આભાર માનવાની આ તક લઈએ છીએ.

પ્રકાશક.

# English Conversation.

## QUESTIONS સવાલો.

### Exercise I.

1 What is your name ? તમારૂં નામ શું છે ?

2 What is your father's name ? તમારા બાપનું નામ શું ?

3 How many brothers in all are you ? તમો કેટલા ભાઇઓ છો ? ( બધા મળીને )

4 How many brothers have you ? તમને કેટલા ભાઇઓ છે ?

5 What is the name of your elder brother ? તમારા મોટા ભાઇનું નામ શું ?

6 What is the name of your younger brother ? તમારા નાના ભાઇનું નામ શું ?

7 Have you any sister ? તમને એકે બેન છે ?

8 What is your sister's name ? તમારી બેનનું નામ શુ ?

9 How many friends have you got ? તમને કેટલા દોસ્તદાર છે ?

10 Give the names of your friends. તમારા મિત્રોના નામ આપો.

## Exercise II.

11 What is your age ? તમારી ઉમ્મર કેટલી છે ?

12 How old are you ? તમે કેટલા વર્ષના થયા ?

13 What is your father's age ? તમારા બાપાની ઉમ્મર કેટલી છે ?

14 How old is your elder brother ? તમારા મોટા ભાઈને કેટલા વર્ષ થયાં ?

15 What is your age at present ? હાલ તમારી ઉમ્મર કેટલી ?

## Exercise III.

16 Do you go to school ? તમે નિશાળે જાઓ છો ?

17 What school do you go to ? તમે કયી નિશાળે જાઓ છો ?

18 Where do you study ? તમે ક્યાં શીખો છો ?

19 Where is your school ? તમારી નિશાળ ક્યાં છે ?

20 Where is your school situated ? તમારી નિશાળ ક્યાં આવી છે ?

21 Is your school far from here ? તમારી નિશાળ અહિંથી દુર છે?

22 Is your school situated in the city or outside it? તમારી નિશાળ શહેરમાં છે કે શહેર બહાર આવી છે ?

23 Please tell me the name of your school. મહેરબાની કરીને તમારી નિશાળનું નામ આપો

24 What time do you go to school daily ? રોજ તમે કયારે નિશાળે જાઓ છો ?

25 Then why do you go to school in the morning to-day ? ત્યારે તમે આજે સવારમાં નિશાળે કેમ જાઓ છો ?

## Exercise IV.

26 What standard of study have you reached at school ? તમે કયા ધોરણમાં છો ?

27 In what class at school are you reading ? તમે કયા વર્ગમાં છો ?

28 How many standards of instruction are provided in your school ? તમારી નિશાળમાં કેટલાં ધોરણ છે ?

29 How many classes of each standard are there in your school? દરેક ધોરણના કેટલા વર્ગ તમારી નિશાળમાં છે ?

30 How many rooms are there in your school ? તમારી શિાળમાં કેટલા ઓરડા છે ?

31 How many boys attend your school ? તમારી નિશાળમાં કેટલા છોકરાઓ છે ?

32 How many hours do you attend school daily ? રોજ તમે કેટલા કલાક નિશાળમાં હાજર રહો છો ?

33 How many hours do you study at school ? તમે નિશાળમાં કેટલા કલાક અભ્યાસ કરો છો ?

34 What time is it now ? હમણા કેટલા વાગ્યા છે ?

35 What would you do now for one hour ? તમે હવે એક કલાક શું કરશો ?

## Exercise V.

36 Who is your teacher ? તમારા શિક્ષક કોણ છે ?

37 What is the name of your teacher ? તમારા શિક્ષકનું નામ શું ?

38 What is the surname of your teacher ? તમારા શિક્ષકની અટક શું છે ?

39 How far has your teacher studied ? તમારા શિક્ષકે ક્યાં સુધી અભ્યાસ કર્યો છે ?

40 What is the degree qualification of your teacher ? તમારા શિક્ષકની યોગ્યતા ( અભ્યાસ સંબંધી) શું છે ?

41 Where is your teacher ? તમારા શિક્ષક ક્યા છે ?

42 Where is your headmaster, please ? તમારા હેડમાસ્તર સાહેબ ક્યાં છે

43 What is the name of your headmaster ? તમારા હેડમાસ્તર સાહેબનું નામ શું ?

44 Where can I see your headmaster ? હું તમારા હેડમાસ્તર સાહેબને ક્યાં મળી શકું ?

45 When can I see your headmaster ? હું તમારા હેડમાસ્તર સાહેબને ક્યારે મળી શકું ?

## Exercise VI.

46 What day of the week is to-day ? આજે કયો દિવસ થયો ?

47 What day would be to morrow ? આવતી કાલે કયો દિવસ થશે ?

48 What day would be the day after to-morrow ? પરમ દિવસે કયો દિવસ થશે ?

49 How many days are there in a week ? એક અઠવાડીઆના કેટલા દિવસ હોય છે ?

50 What is the fourth day of the week ? અઠવાડીઆનો ચોથો દિવસ કયો ?

5I Name the fifth day of the week. અઠવાડીઆના પાંચમા દિવસનું નામ આપો.

52 What is the sixth day of the week ? અઠવાડીઆનો છઠ્ઠો દિવસ કયો ?

53 Will you tell me the name of the seventh day of the week ? અઠવાડીઆના સાતમા દિવસનું નામ આપશો ?

54 Name all the days of the week. અઠવાડીઆના બધા દિવસોના નામ આપો.

55 What day of the week is always a holiday ? અઠવાડીઆનો કયો દિવસ હંમેશ રજાનો દિવસ હોય છે ?

## Exercise VII.

56 What month is this ? આ કયો મહિનો ચાલે છે ?

57 What is the name of the next month ? આ પછીનો બીજો મહિનો કયો ?

58 Name the month after the next month. ત્રીજા માસનું નામ આપો.

59 Name the rest of the months. બાકીના બીજા બધા મહિનાના નામ આપો.

60 What year of the Christian era is this ? આ કયું ખ્રિસ્તી વર્ષ ચાલે છે ?

61 How many days are there in a month ? એક મહિનાના કેટલા દિવસ ?

62 How many days are there in the month of February ? ફેબ્રુઆરી મહિનાના કેટલા દિવસ ?

63 What do you understand by a Leap year ? લીપ યીઅરનો અર્થ શો થાય છે ?

64 How many days has February in a Leap year ? લીપ યીઅરમાં ફેબ્રુઆરીના કેટલા દિવસ ?

65 Is this year a Leap year ? આ વર્ષ લીપ યીઅર છે ?

66 How do you find out if a year is a Leap year ? તમે લીપ યીઅર કેવી રીતે શોધી કાઢો છો ?

## Exercise VIII.

67 How many seasons are there in a year in England ? ઇંગ્લંડમાં એક વર્ષમા કેટલી ઋતુઓ આવે છે ?

68 Which is the first season of a year ? વર્ષની પહેલી ઋતુ કયી ?

69 Which is the second season ? બીજી ઋતુ કયી ?

70 What are the rest called ? બાકીની બીજી કયી છે ? Name them. તેના નામ આપો.

71 Which season do you like as the best ? તમને કયી ઋતુ વધારે ગમે છે ?

72 Why do you like the spring ? તમને વસંત ઋતુ કેમ ગમે છે ?

73 What do you notice in winter ? શીઆળાની ઋતુમાં તમને શું માલમ પડે છે ?

74 How do you feel in the winter season as to health ? તમને શીયાળાની ઋતુમાં કેમ લાગે છે

75 What do you notice in the spring ? વસંત ? ઋતુમાં તમને શું માલમ પડે છે ?

76 What do you find as peculiar in summer ? ઉન્હાળાની ઋતુમાં ખાસ તમને શું માલમ પડે છે ?

77 What do you see in the rainy season ? વર્ષા ઋતુમાં તમે શું જુઓ છો ?

78 How do you feel in the rainy season ? તમને વર્ષા ઋતુમાં કેમ લાગે છે ?

79 Is the rainy season important ? વર્ષા ઋતુ જરૂરની છે ?

80 How far is the rainy season beneficial to India ? હિંદુસ્તાન માટે વર્ષા ઋતુ કેટલી હિતકર છે ?

## Exercise IX.

81 When does the sun rise ? સૂર્ય ક્યારે ઉગે છે ?

82 When does the sun set ? સૂર્ય ક્યારે આથમે છે ?

83 Where does the sun rise ? સૂર્ય ક્યાં ઉગે છે ?

84 Where does the sun set ? સૂર્ય ક્યાં આથમે છે ?

85 What are the 'east' and the 'west' ? 'પુર્વ' અને 'પશ્ચિમ' શું છે ?

86 How many directions do you know ? તમે કેટલી દિશાઓ જાણો છો ?

87 Name the other two. બાકીની બે દિશાઓના નામ આપો.

88 When does the sun rise in winter ? શીયાળામાં સૂર્ય ક્યારે ઉગે છે ?

89 When does the sun set in winter ? શીયાળામાં સૂર્ય ક્યારે આથમે છે ?

90 Then how long does the sun shine ? ત્યારે કેટલો વખત સૂર્ય પ્રકાશે છે ?

91 At what time does the sun rise in winter ? શીયાળામાં સૂર્ય કેટલે વાગે ઉગે છે?

92 At what time does the sun set in winter ! શીયાળામાં સૂર્ય કેટલે વાગે આથમે છે ?

93 At what time does it rise in summer ? ઉન્હાળામા તે ક્યારે ઉગે છે ?

94 At what time does it set in summer ? ઉન્હાળામા તે ક્યારે આથમે છે ?

95 Then for how many hours does it shine in winter and how many hours in summer ? ત્યારે શીયાળામાં અને ઉન્હાળામાં કેટલા કલાક સુર્ય પ્રકાશે છે ?

96 Then what is the difference between the summer and winter seasons ? ત્યારે શીયાળા અને ઉન્હાળાની ઋતુમા શું ફેરફાર છે ?

97 Do you see the sun regularly in the rainy season ? વર્ષા ઋતુમાં સુર્ય રેાજ જોઈ શકેા છેા ?

98 Why can you not see the sun then? તે વખતે તમે સૂર્યને કેમ જોઇ શકતા નથી?

99 How long does each season last? દરેક ઋતુ કેટલો વખત ચાલે છે?

100 How does nature appear in the rainy season? વર્ષા ઋતુમાં કુદરતનો દેખાવ કેવો હોય છે?

## Exercise X.

101 Where do you live તમે ક્યાં રહો છો?

102 In what street or lane is your house situated? તમારૂં ઘર ક્યા મહોલ્લામાં આવ્યું છે?

103 Where is your house? તમારૂ ઘર ક્યાં છે?

104 Which is your native place? તમારી માતૃભૂમિ (જન્મ ભુમિ) ક્યાં?

105 Where do you come from? તમો ક્યાંથી આવો છો?

106 What are you doing here? તમો અહિં શું કરો છો?

107 When do you go to school? તમે નિશાળે ક્યારે જાઓ છો?

108 When do you return home? તમે ઘેર ક્યારે આવો છો?

109 When does your school begin work? તમારી નિશાળ ક્યારે શરૂ થાય છે?

110 When does your school close તમારી નિશાળ ક્યારે બંધ થાય છે?.

111 When do you get a holiday? તમને રજા ક્યારે પડે છે?

112 How many holidays have you got? તમને કેટલા દિવસની રજા છે?

113 When does your vacation begin? તમારી રજા (લાંબી) ક્યારે શરૂ થાય છે?

114 When does your school reopen? તમારી નીશાળ પાછી ક્યારે ઉઘડે છે?

115 When does your summer vacation begin? તમારી ઉનાળાની રજા ક્યારે શરૂ થાય છે?

116 What do you intend doing during the summer vacation? તમે ઉનાળાની રજામાં શુ કરવા ધારો છો?

117 When will you return from your native place? તમો તમારા દેશમાંથી ક્યારે પાછા ફરશો.

118 Then, when will you go back to your native place? પછી તમે તમારા દેશમાં ક્યારે જશો?

119 When does the winter vacation commence at your school? તમારી નિશાળમા શિયાળાની રજા ક્યારે શરૂ થાય છે!

120 What do you wish to do during this vacation તમે આ રજામાં શું કરવા ધારો છો?

121 Do you not wish to go out of Surat? સુરતની બહાર જવા ઇચ્છતા નથી?

122 How long is the vacation ? આ રજા તમને કેટલા દિવસ પડે છે ?

123 On what date does your school reopen ? તમારી નિશાળ કયી તારીખે પાછી ખુલે છે ?

124 Will you see me daily during this vacation ? તમે મને આ રજામાં રોજ મળશો ?

## Exercise XI.

125 For how many hours do you read at home ? તમે કેટલા કલાક ઘેર વાંચો છો ?

126 Do you read in the morning ? તમે સવારે વાંચો છો ?

127 Do you read at night ? તમે રાત્રે વાંચો છો ?

128 When do you read in the noon ? બપોરે તમે કયારે વાંચો છો ?

129 Do you read even on a Sunday ? તમે રવિવારે પણ વાંચો છો ?

130 How long do you read in the morning daily ? રોજ તમો સવારે કેટલો વખત વાંચો છો ?

131 For how many hours do you read at night ? રાત્રે તમે કેટલા કલાક વાંચો છો ?

132 How long do you read on Sunday ? તમે રવિવારે કેટલો વખત વાંચો છો ?

133 What do you do in the evening : તમે સાંજે શું કરો છો ?

134 Where do you go for a walk ? તમે ક્યાં ફરવા જાઓ છો ?

135 May I accompany you ? હું તમારી સાથે આવું ?

136 Are you not going to the garden ? તમે બાગમાં ફરવા નથી જતા ?

137 Will you come with me to the railway station? તમે મારી સાથે સ્ટેશન પર આવશો ?

138 Why do you want to go to the railway station ? તમે શા માટે સ્ટેશન પર જવા માંગો છો ?

139 Do you daily walk up to the railway station in the evening ? તમે રોજ સાંજે સ્ટેશન સુધી ફરવા જાઓ છો?

140 Are there no better places for a visit here ? અહિં કોઈ બીજી સારી જગ્યા યા રસ્તા ફરવા માટે નથી?

141 When do you go out for a walk in the evening ? તમે સાંજે ક્યારે (કેટલે વાગે) ફરવા જાઓ છો ?

142 When do you usually come back ? રોજ તમે ક્યારે પાછા ફરો છો ?

143 How long do you walk by the sea side ? તમે કેટલો વખત દરીઆ કિનારે ફરો છો ?

144 What do you do then ? પછી તમો શું કરો છો ?

145 When will you return home to-day ? આજે તમે ઘેર પાછા ક્યારે ફરશો ?

## Exercise. XII

146 Do you also go out in the morning for a walk? તમે સવારે પણ ફરવા જાઓ છો?

147 What exercise do you take at home? તમો ઘેર કયી કસરત કરો છો?

148 How long do you take exercise તમે કેટલો વખત કસરત કરો છો?

149 Is it enough? એટલી બસ છે?

150 Do you go through exercise regularly? તમે નિયમીતપણે કસરત કરો છો?

151 Is exercise beneficial to your health? કસરત તમારા શરીરને હિતકર છે?

152 Do you go through exercise twice a day or once a day? તમે કસરત બે વાર કરો છો કે એક વાર?

153 Which is the best form of bodily exercise? સૌથી સારામાં સારી કસરત કયી?

154 Do you know swimming? તમને તરતા આવડે છે?

155 Do you know riding? ઘોડે સ્વારી આવડે છે?

# English Conversation.

## ANSWERS. જવાબો.

### Exercise I.

1 My name is Ratilal. મારૂં નામ રતિલાલ છે.

2 My father's name is Hiralal. મારા બાપાનું નામ હિરાલાલ છે.

3 We are three brothers. અમે ત્રણ ભાઇઓ છીએ.

4 I have two brothers. મને બે ભાઇઓ છે.

5 My elder brother's name is Pritamlal. મારા મોટા ભાઇનું નામ પ્રીતમલાલ છે.

6 The name of my younger brother is Ranjitlal મારા નાના ભાઇનું નામ રણજીતલાલ છે.

7 Yes, I have two sisters. હા, મારે બે બેનો છે.

8 My sister's name is Sarojini. મારી બેનનું નામ સરોજીની છે.

9 There are two friends of mine. મારે બે મિત્રો છે.

10 My friends' names are:–(1) Kanchanlal and (2) Kumudchandra.

મારા મિત્રોના નામો:–(૧) કંચનલાલ અને (૨) કુમુદચંદ્ર છે.

### Exercise II.

11 My age is 10 years. મારી વય દશ વર્ષની છે.

12 I am ten years old. હું દશ વર્ષનો છું.

13 My father's age is 42 years. મારા બાપાની ઉંમર ૪૨ વર્ષની છે.

14 My elder brother is 15 years old. મારા મેાટા ભાઇની ઉમ્મર ૧૫ વર્ષની છે.

15 My age is 11 years at present. મારી હાલની ઉમ્મર ૧૧ વર્ષની છે.

## Exercise III.

16 Yes, sir, I go to *school.* હા. સાહેબ. હું નિશાળે જાઉં છું.

17 I attend the Sarvajanik Middle School. હું સાર્વ જનીક મીડલ સ્કુલ જાઉં છું.

18 I study at the local Government High school હું શહેરની ગવર્નમેન્ટ હાઇ સ્કુલમાં શીખું છું.

19 My school is in Gopipura. મારી શાળા ગેાપીપુરામાં છે.

20 My school is situated in Gopipura. મારી નિશાળ ગેાપીપુરામાં આવી છે.

21 My school is not very far. It is very near. મારી નિશાળ ઘણી દૂર નથી, તે ઘણી પાસે છે.

22 My school is in the city but my brother's school is outside. મારી નિશાળ શહેરમા છે. પણ મારા ભાઇની નિશાળ શહેરની બહાર છે.

23 The name of my school is the Sir J. J. English School મારી નિશાળનું નામ સર જે. જે. ઈંગ્લીશ સ્કુલ છે.

24 I go to school at 11 o'clock daily. હું રોજ ૧૧ વાગે નિશાળે જાઉં છું.

25 To-day is Saturday. When the school meets in the morning. આજે શનિવાર છે. તેથી નિશાળ સવારની છે.

## Exercise IV.

26 I have attained to the second A. V. standard હું બીજા ધોરણમાં અભ્યાસ કરૂં છું

27 I am reading in, class " A " હુ 'અ' વર્ગમાં છું.

28 There are seven classes in my school. મારી નિશાળમાં સાત ધોરણ છે.

19 There are more than two classes of each standard in my school. મારી નિશાળમાં દરેક ધોરણના બે કરતાં વધારે વર્ગ છે.

30 There are fifteen rooms in my school. મારી શાળામાં ૧૫ ઓરડાઓ છે.

31 There are 800 boys attending my school. મારી નિશાળમાં ૮૦૦ છોકરાઓ છે.

32 I attend school for six hours. હું ૭ કલાક નિશાળમાં હાજરી આપું છું.

32 I study for five hours at school, હું નિશાળમાં પાંચ કલાક અભ્યાસ કરૂં છું.

34 It is 2 o'clock now. હમણાં બે વાગ્યા છે.

35 I have got recess for one hour, so I would play. મને એક કલાકની છુટી મળી છે, તેથી હું રમીશ.

## Exercise V.

36 My teacher is Mr. Mehta. મારા શીક્ષક મી. મહેતા છે.

37 The name of my teacher is Mr. Manilal, મારા શીક્ષકનું નામ મણીલાલ છે.

38 The surname of my teacher is Sanjana. મારા શીક્ષકની અટક સંજાના છે.

39 My teacher has studied up to the matriculation standard. મારા શીક્ષકે અંગ્રેજી સાત ધોરણ સુધી અભ્યાસ કર્યો છે.

40 My teacher is a B. A. of the University મારા શીક્ષક બી. એ ની પદવી ધરાવે છે.

41 My teacher is in the class મારા શીક્ષક વર્ગમાં છે.

42 My headmaster is in the class room. મારા હેડમાસ્તર સાહેબ વર્ગમાં છે,

43 My headmaster's name is Lalitashanker. મારા હેડમાસ્તર સાહેબનું નામ લલિતાશંકર છે.

44 You can see my headmaster in his office-room. તમે મારા હેડ માસ્તરને ઓફીસમાં મળી શકશો.

45 You can see my headmaster after an hour. તમે મારા હેડમાસ્તર સાહેબને એક કલાક પછી મળી શકશો.

## Exercise VI.

46 To-day is Sunday. આજે રવિવાર છે.

47 To-morrow would be Monday. આવતી કાલે સોમવાર થશે.

48 The day after to-morrow would be Tuesday. પરમ દહાડે મંગળવાર થશે.

49 There are seven days in a week એક અઠવાડીઆના સાત દિવસ હોય છે

50 The fourth day of the week is Wednesday. અઠવાડીયાનો ચોથો દિવસ બુધવાર કહેવાય છે.

51 The fifth day of the week is Thursday. અઠ-વાડીઆનો પાચમો દિવસ ગુરૂવાર કહેવાય છે.

52 The sixth day of the week is Friday. છઠ્ઠો દિવસ શુક્રવાર કહેવાય છે.

53 Yes, sir. The seventh day of the week is called Saturday. અઠવાડિયાનો સાતમો દિવસ શનિવાર કહેવાય છે.

54 Their names are:–Sunday, Monday, Tuesday Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, તેઓના નામો રવિવાર, સોમવાર, મંગળવાર, બુધવાર, ગુરુવાર શુક્રવાર, અને શનિવાર છે.

55 The first day of the week viz. (namely) Sunday is always a holiday, અઠવાડીઆનો પહેલો દિવસ (રવિવાર) હંમેશા રજાનો દિવસ હોય છે.

## Exercise VII.

56 This is the month of March. આ માર્ચ મહિનો ચાલે છે.

57 The next month would be April. આ પછીનો બીજો મહિનો એપ્રીલ આવશે.

58 The month after that is known as May. તેના પછીનો મહિનો મે મહિનો છે.

59 The names of the rest of the months are:– June, July, August, September, October, November, December, January and February. બાકીના મહિનાના નામોઃ–જુન, જુલાઈ, ઓગસ્ટ, સપ્ટેમ્બર ઓક્ટોબર, નવેમ્બર, ડીસેમ્બર, જાન્યુઆરી અને ફેબ્રુઆરી છે.

60 This year is Nineteen hundred and twenty four (1924). આ ૧૯૨૪ નું વર્ષ ચાલે છે.

61 There are usually 30 or 31 days of a month. દરેક મહિનાના સાધારણ ૩૦ કે ૩૧ દિવસ હોય છે.

62 There are 28 or 29 days in the month of February. ફેબ્રુઆરી માસના ૨૮ કે ૨૯ દિવસ હોય છે.

63 A leap year is a year which has 366 days. લીપ યીઅર એક એવું વર્ષ છે કે જે વર્ષમાં ૩૬૬ દિવસ આવે છે.

64 February has 29 days in every leap year. દરેક લીપ યીઅરમાં ફેબ્રુઆરીના ૨૯ દિવસ હોય છે.

65 Yes, sir. 1924 is a leap year. હા, સાહેબ. ૧૯૨૪નું વર્ષ લીપ યીઅર છે.

66 If the number of a year not ending in 00 can be divided by four leaving no remainder, it is called a leap year. જો વર્ષના આકડાને ચારે ભાગતાં કાંઈ શેષ ન વધે તો તે લીપ યીઅર કહેવાય છે.

## Exercise VIII.

67 There are four seasons in a year in England. ઈંગ્લંડમાં એક વર્ષમાં ચાર ઋતુ આવે છે.

68 The first season is the spring. પહેલી ઋતુ વસંત ઋતુ કહેવાય છે.

69 The second season is summer. બીજી ઋતુ ઉન્હાળાની ઋતુ છે.

70 The rest are:–The autumn and winter seasons. (monsoons). બાકીની પાનખર અને શીયાળાની ઋતુ છે.

71 I like spring very much. મને વસંત ઋતુ બહુ ગમે છે.

72 I like spring the best, because it is a very good season. મને વસંત ઋતુ બહુ ગમે છે, કારણ કે એ ઋતુ સારી છે.

73 I feel increasing cold; days are short; but people feel more active. મને ઠંડી બહુ લાગે છે; દિવસો ટુંકા થાય છે; પણ લોકો બહુ ઉદ્યોગી રહે છે.

74 I feel more healthy in the winter season.
શીયાળામાં મારી તબીએત ઘણી તંદુરસ્ત રહે છે.

75 I find that nature is charming and there is not much cold nor heat. મને માલમ પડે છે કે કુદરત સુંદર હોય છે; અને બહુ તાપ તેમ ઠંડી હોતી નથી,

76 I feel very hot in summer. મને ઉન્હાળાની ઋતુમાં ગરમી બહુ લાગે છે.

77 I see clouds and lightning and hear thunder in the sky and rain falls in showers. There is sometimes little light from the sun and there is sometimes darkness. The earth smells pleasantly and looks pretty. Birds and other animals seek shelter under trees or remain at home. વર્ષા ઋતુમાં આકાશમાં વાદળ તથા વિજળી જોઉં છુ. ગર્જના સાંભળું છું, તેમજ વર્ષાદના ઝાપટા પડે છે. સૂર્યનો પ્રકાશ કોઈવાર ઓછો હોય છે કોઈવાર અંધારૂં થાય છે. પૃથ્વી માંથી ઘણી સારી સુગંધ આવે છે અને પૃથ્વી ઘણી સુંદર દેખાય છે. પક્ષીઓ અને બીજા પ્રાણીઓ ઘરમાં અથવા ઝાડ ની છાયા તળીએ બેસે છે

78 I feel sometimes cold and at other times heat in the rainy season. ચોમાસામાં મને કોઈવાર ગરમી તો કોઈવાર ઠંડી લાગે છે.

79 Yes, sir. The rainy season is very important.
હા, સાહેબ. વર્ષાઋતુ ઘણી અગત્યની છે.

80 The rainy season is most welcome to India, because corn canuot grow without rain, and if there is no rain people would die of hunger. વર્ષાઋતુ હિંદુસ્તાન માટે ઘણી આવકારદાયક છે. જો વર્ષાદ ન આવે તો અનાજ પાકે તહિ અને લોકો ભૂખે મરે.

## Exercise IX.

81 The sun rises early in the morning. સૂર્ય સવારે વ્હેલો ઉગે છે.

82 The sun sets in the evening. સૂર્ય સાંજે આથમે છે.

83 The sun rises in the east. સૂર્ય પુર્વમાં ઉગે છે.

84 The sun sets in the west. સૂર્ય પશ્ચિમમાં આથમે છે.

85 The 'East' and the 'West' are directions. પૂર્વ અને પશ્ચિમ દિશાઓ કહેવાય છે.

86 There are four main directions. ચાર મુખ્ય દિશાઓ છે.

87 The other two are:-The North and the South. બાકીની ઉત્તર અને દક્ષિણ છે.

88 The sun rises a little later in the morning in winter. સૂર્ય શિયાળામા સવારે કંઈક મોડો ઉગે છે.

89 The sun sets earlier in winter. શિયાળામાં સૂર્ય વ્હેલો આથમે છે.

90 The sun shines for a fewer hours in winter. શિયાળામાં સૂર્ય થોડા કલાક પ્રકાશે છે.

91 The sun rises at about 7 o'clock in winter on some days. શીયાળામાં સુર્ય કેટલાક દિવસ સાત વાગે ઉગે છે.

92 The sun sets at about 6 o'clock on some days in winter. સૂર્ય શીયાળામાં સાંજે ૭ વાગે આથમે છે.

93 The sun sometimes rises at 5 o'clock in the morning in summer. ઉન્હાળામાં કેટલીકવાર સવારે સૂર્ય પાંચ વાગે ઉગે છે.

94 The sun sets at 7 o'clock in the evening in summer. સૂર્ય ઉન્હાળામાં સાંજે સાત વાગે આથમે છે.

95 The sun shines for about eleven hours in winter and for about 14 hours in summer. શીયાળામાં સૂર્ય ૧૧ કલાક પ્રકાશે છે અને ઉન્હાળામાં સૂર્ય ૧૪ કલાક પ્રકાશે છે.

96 The difference between the summer and winter seasons is this:-ઉન્હાળા અને શીયાળાની ઋતુમાં ફેરફાર નીચે પ્રમાણે હોય છે:-

(1) The days in winter are shorter; while the days in summer are longer; શીયાળાની ઋતુમાં દિવસ ટુંકા હોય છે અને ઉન્હાળામાં દિવસો લાંબા હોય છે.

(2) It is more cold in winter; while there is much heat in summer. શીયાળામાં ઠંડી બહુ પડે છે અને ઉન્હાળામાં ગરમી બહુ પડે છે.

97 No, sir. I do not often see the sun in the rainy season. ચેામાસામાં હું ઘણીવાર સૂર્ય જોઇ શકતેા નથી.

98 I do not see the sun, because it is hidden behind clouds. મને સૂર્ય દેખાતેા નથી કારણકે તે વાદળમાં ઢંકાયલેા હેાય છે.

99 Every season extends nearly over four months. લગભગ દરેક ઋતુ ચાર મહિના ચાલે છે.

100 Nature looks very beautiful and verdant in the rainy season. ચેામાસામાં કુદરત ઘણી સુંદર અને લીલેાતરી વાળી હેાય છે.

## Exercise X.

101 I live in Surat હું સુરતમાં રહું છું.

102 My home is in Gopipura. મારૂં ઘર ગેાપીપુરામાં છે,

103 My house is in Haripura. મારૂં ઘર હરિપુરામાં છે.

104 My native place is Poona. મારી જન્મભૂમિ પુના છે.

105 I come from Ahmedabad. હું અમદાવાદથી આવું છું.

106 I am for studies here. હું અહિં અભ્યાસ કરૂં છું.

107 I go to school at 11 A. M. હું સવારે ૧૧ વાગે નિશાળે જાઉં છું.

108 I come back at 5 P. M. હું સાંજે પાંચ વાગે પાછેા ઘેર આવું છું.

109 My school begins work at 11 o'clock. મારી નિશાળમા કામ ૧૧ વાગે શરૂ થાય છે.

110 My school is closed at 5 o'clock. મારી નિશાળ પાંચ વાગે બંધ થાય છે.

111 I would get holiday next Monday. મને આવતા સેામવારે રજા છે.

112 I have got holidays for to-day and to-morrow. મને આજે અને કાલે રજા છે.

113 The vacation begins on the 6th of May. મારી રજા ૬ઠ્ઠી મેથી શરૂ થશે.

114 My school reopens on the 16th of June. મારી નિશાળ પાછી ૧૬મી જુને ખુલે છે.

115 The summer vacation at our school begins on the 1st May this time. આ વખતે અમારી ઉન્હાળાની રજા ૧લી મેથી શરૂ થાય છે.

116 I think of going out of Surat during this vacation. આ રજામાં હું સુરતની બહાર જવા ધારૂં છું.

117 I shall return from my native place after a month. હું મારે દેશથી એક મહિના પછી પાછેા આવીશ.

118 I shall go to my native place again after one year. એક વર્ષ પછી પાછેા હું મારે દેશ જઇશ.

119 The winter vacation begins on the 15th October. શીયાળાની રજા ૧૫મી અકટેાબરે શરૂ થાય છે.

120 I wish to prepare myself for the examination. during the vacation. આ રજામા હું પરીક્ષાને માટે મારા પાઠેા તૈયાર કરવા માંગું છું.

121 No, sir. I do not wish to go out of Surat, because my native place is very far off. મારો દેશ ઘણો દૂર હોવાથી હું સુરતની બહાર જવા ઇચ્છતો નથી.

122 This vacation extends over four weeks. આ રજા ચારેક અઠવાડીઆની છે.

123 My school reopens on the 13th of November. મારી નિશાળ ૧૩મી નવેમ્બરે ખુલે છે.

124 I shall not see you unless you come to my house. જો તમે મારે ઘેર નહિ આવો તો હું તમને મળી શકીશ નહિ.

## Exercise XI.

125 I read for two hours daily at home. હું ઘેર રોજ બે કલાક વાંચું છું.

126 Yes, sir. I do read in the morning. હા સાહેબ હું સવારે વાંચું છું.

127 I do not read daily at night. હું રોજ રાત્રે વાંચતો નથી.

128 I read in the afternoon on Sundays or Saturdays. શનિવારે અથવા રવિવારે હું બપોરે વાંચું છું.

129 Yes. I do read on Sundays. હા. રવિવારે વાંચું છું.

130 I read for two hours and a half in the morning. હું સવારે ૨–૩૦ કલાક વાંચું છું.

131 I read for an hour and a quarter at night. હું રાત્રે સવા કલાક વાંચું છું.

132 I read for 3 hours every Sunday. હું દરેક રવિવારે ૩ કલાક વાચું છું.

133 I go out to take a walk in the evening. હું સાંજે ફરવા જાઉં છું

134 I go out to the garden for a walk. હું બાગમાં ફરવા જાઉં છું.

135 Yes You may come very willingly with me. હા. તમે ખુશીથી મારી સાથે આવી શકો.

136 Yes I am just going to the garden for a walk હા હું હમણા બાગમા ફરવા જાઉં છું.

137 Yes, I shall come with you to the Railway station હા. હું તમારી સાથે સ્ટેશનપર ફરવા આવીશ.

138 I wish to go out for a walk upto the Railway station. હું રેલ્વે સ્ટેશન સુધી ફરવા જવા ઇચ્છું છું.

139 No. I do not daily go upto the station for a walk. ના. હું રોજ સ્ટેશનપર ફરવા જતો નથી.

140 Yes. There are better walks, like the Hope Bridge, the river side and the Lines. હા. અહિં હોપ પુલ, નદી કીનારો, લાઇન્સ જેવી સારી જગ્યા ફરવા જવા માટે છે.

141 I go out for a walk at 6 in the evening હું સાંજે ૬ વાગે ફરવા જાઉં છું.

142 I come back generally at eight o'clock. હું રાત્રે આઠ વાગે પાછો ફરું છું.

143 I walk for an hour by the sea side હું દરિઆ કિનારે એક કલાક ફરૂં છું.

144 Then I sit down on the bank and take rest. પછી હું ત્યા બેસી અને આરામ લઉં છું.

145 I will return home at half past seven to-day. આજે હું સાડાસાત વાગે પાછો ફરીશ.

## Exercise XII.

146 No. I do not go out for a walk in the morning as I undergo exercise at home. હું ઘેર કસરત કરૂ છુ તેથી હું બહાર ફરવા જતો નથી.

147 I go through different kinds of Indian system of exercise, such as Dand, Bethak, Jumping etc હું જુદી જુદી જાતની કસરત દંડ, બેઠક, કુદવું વિગેરે કરૂં છું.

148 I exercise my body for three quarters of an hour. હું પોણો કલાક કસરત કરૂં છું.

149 Yes. It is quite enough હા. એટલી તો બસ છે.

150 Yes I take exercise regularly every day. હા. હુ રોજ નિયમીત રીતે કસરત કરૂં છું.

151 Indeed, exercise is very beneficial to my health અલબત, કસરત મારા શરીરને ઘણી હિતકર છે.

152 I exercise twice a day હું દિવસમાં બે વાર કસરત કરૂં છું.

153 Swimming is the best of bodily exercises. શારીરિક કસરતોમાં તરવાની કસરત સૌથી શ્રેષ્ઠ છે.

154 No, I do not know swimming ના. મને તરતા નથી આવડતું.

155 Yes I know riding and I want to learn swimming. હું ઘોડેસ્વારી જાણું છું અને તરતાં શીખવાનો છું.

PRINTED BY BHADRASHANKER MANCHHARAM BHATT
AT THE KALAMAYA PRINTING WORKS, SURAT.
PUBLISHED BY RAMANLAL CHHAGANLAL DALAL
AT SHAHPORE, SURAT.

## EXTRA EXERCISE

1 What is this ? આ શું છે ? This is a cap. આ ટોપી છે.

2 What is this? આ શું છે? This is a rat આ ઉંદર છે.

*3* What is this ? આ શું છે ? This is a bat. આ બૅટ છે.

4 What is that ? પેલું શું છે ? That is a cat. પેલી બીલાડી છે.

5 What is that ? પેલું શું છે ? That is a bell. પેલો ઘંટ છે.

6 Who is this ? આ કોણ છે ? This is a boy. આ છોકરો છે.

7 Who is that ? પેલું કોણ છે ? That is a girl. પેલી છોકરી છે.

8 Who is this ? આ કોણ છે ? This is a man. એ માણસ છે.

9 Who is that ? પેલું કોણ છે ? That is a teacher પેલા શિક્ષક છે.

10 Who is this ? આ કોણ છે ? This is my father. આ મારા પિતાજી છે.

11 Who is that ? પેલું કોણ છે ? That is my mother પેલી મારી મા છે.

12 Who is this ? આ કોણ છે ? This is my sister. આ મારી બેન છે.

*13* Who is that ? પેલું કોણ છે ? That is my brother. એ મારો ભાઇ છે.

*14* What are those ? પેલા શું છે ? Those are balls પેલા દડાઓ છે.

| | |
|---|---|
| 15 What are these ? આ શું છે ? | These are books. આ ચોપડીઓ છે. |
| 16 What are the Tapti and the Narmada ? તાપી અને નર્મદા શું છે ? | The Tapti and the Narmada are rivers. તાપી અને નર્મદા નદીઓ છે. |
| 17 What are the Indus and the Ganges ? સીંધુ અને ગંગા શુ છે ? | The Indus and the Ganges are rivers. સીંધુ અને ગંગા નદીઓ છે. |
| 18 Who were Akbar and Babar ? અકબર અને બાબર કોણ હતા ? | Akbar and Babar were kings અકબર અને બાબર રાજાઓ હતા. |
| 19 Who were Sita and Draupadi ? સીતા અને દ્રૌપદી કોણ હતા ? | Sita and Draupadi were queens સીતા અને દ્રૌપદી રાણીઓ હતી. |
| 20 What are the sun and the moon ? સૂર્ય અને ચંદ્ર શું છે ? | The sun and the moon are planets. સૂર્ય અને ચંદ્ર ગ્રહો છે. |
| 21 Where are the stars ? તારાઓ ક્યા છે ? | The stars are in the sky. તારાઓ આકાશમા છે |
| 22 Where is the moon ? ચંદ્ર ક્યાં છે ? | The moon is in the sky. ચંદ્ર આકાશમાં છે. |
| 23 Where is the Tajmahal ? તાજમહાલ ક્યા છે ? | The Tajmahal is in Agra. તાજમહાલ આગ્રામાં છે. |

## EXTRA EXERCISES.

| | Questions. | Answers. |
|---|---|---|
| 1 | What is this ? | This is a chair. |
| 2 | What is this ? | This is a table. |
| 3 | What is that ? | That is a book. |
| 4 | What is that ? | That is a window. |
| 5 | What is this ? | This is a piece of chalk. |
| 6 | What is this ? | This is a picture. |
| 7 | What is that ? | That is a map. |
| 5 | What is that ? | That is an inkstand |
| 9 | What is this ? | This is a pen. |
| 10 | What is this ? | This a slate. |
| 11 | Who is this ? | This is a boy. |
| 12 | Who is this ? | This is a girl. |
| 13 | Who is that ? | That is a man. |
| 14 | Who is that ? | That is a woman. |
| 15 | Who is this ? | This is a cat. |
| 16 | Who is this ? | This is a rat. |
| 17 | Who is that ? | That is a bird. |
| 18 | Who is that ? | That is a cow. |
| 19 | Who is this ? | This is an ox. |
| 20 | Who is that ? | That is an ant. |
| 21 | What is this ? | This is a flower. |

| | |
|---|---|
| 22 Which flower is this ? | This is a rose flower. |
| 23 What is that ? | That is a bird. |
| 24 Which bird is it ? | It is a dove. |
| 25 What is this ? | This is a parrot. |
| 26 What is that ? | That is a an owl |
| 27 What is this ? | This is a cuckoo |
| 28 What is that ? | That is a peacock |
| 29 What is this ? | This is a crow |
| 30 What is that ? | That is a hen. |
| 31 Whose picture is this ? | This is Ram's picture |
| 32 Whose picture is this ? | This is the picture of Sita. |
| 33 Whose is this picture ? | This is the picture of a goat. |
| 34 Whose picture is this ? | This is the picture of a fish. |
| 35 Whose picture is this ? | This is the picture of my sister. |
| 36 Whose picture is this ? | That is the picture of my brother. |
| 37 Whose picture is this ? | This is the picture of my father. |

| | | |
|---|---|---|
| 38 | Whose picture is this ? | That is the picture of my mother. |
| 39 | What is this ? | This is a watch. |
| 40 | Whose watch is it ? | It is my brother's watch |
| 41 | What is this ? | This is a clock. |
| 42 | Whose clock is it ? | It is my uncle's clock. |
| 43 | Where is your book ? | Here is my book. |
| 44 | Where is your slate ? | Here is my slate. |
| 45 | Where is your cap? | My cap is on my head. |
| 46 | Where is your hand ? | This is my hand. |
| 47 | Where is your head ? | This is my head. |
| 48 | Where is your tongue ? | My tongue is in my mouth. |
| 49 | Where are your eyes ? | These are my eyes. |
| 50 | Where is your foot ? | This is my foot. |
| 51 | Wnere is your pencil ? | This is my pencil |
| 52 | Where is Rustum's pencil ? | Rustum's pencil is in his pocket. |
| 53 | How many pens are there ? | There are five pens. |

| | |
|---|---|
| 54 How many books are there ? | There are twenty thi books. |
| 55 How many ink-stands are there ? | There are thirty inkst |
| 56 How many boys are there ? | There are forty boys. |
| 57 How many brothers are you ? | We are five brothers. |
| 58 How many eyes have you ? | We have two eyes. |
| 59 How many ears have you ? | We have two ears |
| 60 How many fingers have you ? | We have ten fingers. |
| 61 How many legs have you ? | We have two legs. |
| 62 How many noses have you ? | We have only one nos |
| 63 How many mouths have you ? | I have one mouth. |
| 64 Do you play ? | Yes sir, we play daily |
| 65 What do you play ? | We play cricket. |
| 66 Where do you play ? | We play in cur stree |
| 67 How many of you play ? | We all play. |

| | |
|---|---|
| 68 When do you play? | We play in the evening. |
| 69 Do you know this boy? | Yes sir, I know him. |
| 70 Do you know his name? | Yes sir, I know his name. |
| 71 Do you play with him? | Yes sir, I play with him. |
| 72 Do you go to his house? | Yes sir, I go to his house sometimes. |
| 73 Do you read with him? | Yes sir, I read with him in the morning. |
| 74 What colour is your coat? | My coat is blaek |
| 75 What colour is your cap? | My cap is blue. |
| 76 What colour is the board? | The board is black. |
| 77 What is it made of? | It is made of wood. |
| 78 What is on your head? | My cap is on my head |
| 79 What is it made of? | It is made of cloth. |
| 80 What is your father? | My father is a merchant. |
| 81 Where is your nose? | My nose is between [two eyes. |

| | | |
|---|---|---|
| 82 | How do birds eat? | Birds eat with beaks. |
| 83 | How do birds fly? | Birds fly with wings |
| 84 | What things are made of teak wood? | Tables, chairs, bedsteads stools, benches and desks are made of teak wood. |
| 85 | What are the uses of water? or What do you do with water. | We drink water; we bathe with water; we cook with water? We wash our clothes with water. |
| 86 | Where do you find water? | We find water in tanks, rivers, wells and seas: |
| 87 | What & where are the Ganges and the Indus? | The ganges and the Indus are rivers; they are in India. |
| 88 | What are Calcutta, Bombay, Madras, Surat, Ahmedabad? | They are big towns. |
| 89 | Why do we not drink sea water? | We do not drink sea water, because it is salt water. |
| 90 | What colour are crows? | Crows are black. |
| 91 | Where is the sun? | The sun is in the sky. |

| | |
|---|---|
| 92 What do boys play with ? | Boys play with toys. |
| 93 What are cubs ? | Little lions are cubs. |
| 94 What are lambs ? | Little sheep are lambs. |
| 95 Why can you not fly ? | I cannot fly, because I have no wings. |
| 96 Where do birds make nests ? | Birds make their nests in trees or under the roofs of houses or in walls. |
| 97 What does a mango tree give us ? | A mango tree gives us "mangoes." |
| 98 What does a lime tree give us ? | A lime tree gives us "limes" |
| 99 Why can you not see the roots of a tree ? | I cannot see the roots of a tree, because they are deep in the ground. |
| 100 What do you make from milk ? | We make butter, ghee, and curds from milk. |
| 101 What do cows eat ? | Cows eat grass |
| 102 When is the Sun hot ? | The sun is hot in summer. |
| 103 When is it cool ? | It is cool in winter. |

| | | |
|---|---|---|
| 104 | When do you eat? | We eat in the morning and in the evening; or when we are hungry, we eat. |
| 105 | When do we drink water? | We drink water when we are thirsty. |
| 106 | What are kites *made of?* | Kites are made of thin *paper.* |
| 107 | When can you fly kites? | I can fly kites when the wind blows. |
| 108 | What do you see in a harbour? | I see big ships and steamers and boats in a harbour. |
| 109 | What do you see in parks? | I see pretty flowers and trees and plants in a park. |
| 110 | What is the train made up *of*? | The train is made up of an engine and many carriages. |
| 111 | Where is the bell? | The bell is *on* the first floor. |
| 112 | How do you write? | I write with a pen. |
| 113 | How do you read at night? | I read in the light of my lamp at night. |

## VOCABULARY શબ્દ કોષ.

*N. B* :-પુસ્તકની શરૂઆતમાં આપવામાં આવેલા સવાલોની એકસરસાઇઝોમાં આવતા અંગ્રેજી શબ્દો, તેના ઉચ્ચારો તથા ગુજરાતી અર્થ નીચે આપવામાં આવ્યા છે. તેમાં સવાલ અને તેનાં જવાબની એકસરસાઇઝોમાં આવતા શબ્દો આગળ પાછળ આપવાને બદલે એક સાથેજ આપેલા છે.

Exercise I

What (વૉટ) શું; કયું, કયો, કયી.
Is (ઇઝ) છે
Your (યૉર) તમારૂં
Name (નેઇમ) નામ
Father (ફાધર) બાપ: પિતા.
How (હાઉ) કેમ; કેવી રીતે
How Many (હાઉમેની) કેટલા
Many (મેની) ઘણા
Brother (બ્રધર) ભાઈ
Have (હેવ) ને છે
You (યુ) તમે
Are (આર) છો
Elder (એલ્ડર) મોટો
Younger (યંગર) નાનો
Any (એની) કોઈ
Sister (સીસ્ટર) બેન
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
Give (ગીવ) આપો
My (માઇ) મારૂં
We (વી) અમે
Three (થ્રી) ત્રણ

Two ( ટુ ) બે

Yes ( યસ ) હા

To get ( ગેટ ) મેળવવું

Exercise II.

Age ( એઇજ ) ઉમ્મર; વય.

Old (ઓલ્ડ) મોટા; ઘરડા.

How old=કેટલા મોટા

At present ( ઍટ પ્રેઝન્ટ ) હાલ

Year (યીઅર) વર્ષ

I (આઇ) હું

Ten ( ટેન ) દશ

Exercise III.

To go ( ગો ) જવું

To ( ટુ ) ને

School ( સ્કુલ ) નિશાળ

What ( વૉટ ) કયી

Where ( વ્હેર ) ક્યાં

To learn ( લર્ન ) શીખવું

To situate ( સીચ્યુએટ ) જગ્યાએ હોવું અથવા આવવું

Far ( ફાર ) દૂર

In ( ઇન ) માં; અંદર

City ( સીટી ) શહેર

Or ( ઓર ) અથવા

Out side ( આઉટ સાઇડ ) બહાર.

Out of (આઉટ ઓફ) માંથી; બહાર.

Time (ટાઇમ) વખત

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને

Then ( ધેન ) ત્યારે

To tell ( ટેલ ) કહેવું

When ( વ્હેન ) જ્યારે; ક્યારે

Daily ( ડેઇલી ) રોજ, દરરોજ

Morning ( મૉર્નીંગ ) સ્હવારે

To-day ( ટુ ડે ) આજે

Sir ( સર ) સાહેબ

Middle (મીડલ) મધ્ય

Government ( ગવર્મેન્ટ ) સરકારી

High ( હાઇ ) મોટી; ઉંચી.

Not ( નૉટ ) નહિ

Very ( વેરી ) ઘણી

Near ( નીઅર ) પાસે

It ( ઇટ ) તે

To meet(મીટ)મળવું;ભેગાથવું
But ( બટ ) પણ
Eleven (ઇલેવન) અગીઆર
O'clock(ઓ ક્લૉક)ઘડીઆળના
Saturday ( સેટરડે ) શનિવાર
Therefore (ધેરફોર) તેથી

,Exercise IV

Standard (સ્ટાન્ડર્ડ) ધોરણ
Class ( ક્લાસ ) વર્ગ
To study ( સ્ટડી ) અભ્યાસ કરવો.
There ( ધેર ) ત્યાં
To reach ( રીચ ) પહોંચવું
Each ( ઇચ ) દરેક
Instruction (ઇન્સ્ટ્રક્શન)શીક્ષણ
Room ( રૂમ ) ઓરડો
Boy ( બૉય ) છોકરો
For ( ફૉર ) માટે
Hour ( અવર ) કલાક
To attend (એટેન્ડ) હાજરી આપવી
Would do (વુડ ડુ) કરશો
Now (નાઉ) હમણાં
Second (સેકંડ) બીજો
To attain (એટેઇન) મેળવવું; પહોંચવું.
Am (એમ) છું
Seven (સેવન) સાત
More (મોર) વધારે
Than ( ધૅન ) કરતાં
Fifteen (ફીફ્ટીન) પંદર
Eight (એઇટ) આઠ
Hundred ( હંડ્રેડ ) સો
Six (સીક્સ) છ
Five (ફાઇવ) પાંચ
Recess (રીસેસ) છુટી
So ( સો ) તેથી; એટલું
To play ( પ્લે ) રમવું

Exercise V

Who ( હુ ) કોણ
Teacher (ટીચર) શીક્ષક
Surname ( સરનેઇમ ) અટક
Has studied=અભ્યાસ કર્યો છે
Degree ( ડીગ્રી ) પદવી
Qualification (ક્વાલીફીકેશન) યોગ્યતા

University (યુનીવરસીટી) વિશ્વવિદ્યાલય
Head master (હેડમાસ્ટર) મોટા સાહેબ
Can (કૅન) શકવું
Can see (કેન સી) જોઇ શકવું
Mr. (મીસ્ટર) માનાર્થે વાપર-વાનો શબ્દ
B. A. (બી. એ) Bachelor of Arts=અંગ્રેજી ભણનારાઓને મળતી પદવી
Bachelor (બેચેલર) કુંવારો
Art (આર્ટ) કળા; હુન્નર
After (આફ્ટર) પછી
Of (ઓફ) ના, નો, ની, નું, ના
Office (ઓફીસ) કચેરી; ઓરડો

## Exercise VI

Day (ડે) દિવસ
To-morrow (ટુ મૉરો) આવતી કાલે
Day after to-morrow=પરમ દિવસે
Week (વીક) અઠવાડીઉં
Fourth (ફોર્થ) ચોથું
Fifth (ફીફ્થ) પાંચમું
Sixth (સીક્સથ) છઠું
Seventh (સેવન્થ) સાતમું
First (ફર્સ્ટ) પહેલું
All (ઑલ) સઘળા
Sunday (સન્ડે) રવિવાર
Monday (મન્ડે) સોમવાર
Tuesday (ટયુઝડે) મંગળવાર
Wednesday (વેન્સડે) બુધવાર
Thursday (થર્સડે) ગુરૂવાર
Friday (ફ્રાઇડે) શુક્રવાર
Is called (ઇઝ કૉલ્ડ) કહેવાય છે.

## Exercise VII

Month (મન્થ) મહીનો
This (ધીસ) આ.
Christian (ક્રીસ્ચીયન) ખ્રીસ્તી
Era (ઇરા) સંવત; સન
Next (નેક્સટ) બીજું

Rest (રેસ્ટ) બાકીના
Every (એવરી) દરેક
To understand (અંડરસ્ટેન્ડ) સમજવું
To find out (ફાઇન્ડ આઉટ) શોધી કાઢવું
Nineteen (નાઇનટીન) એગણીસ
Twenty (ટવેન્ટી) વીસ
Thirty (થર્ટી) ત્રીસ
Thirty one (થર્ટીવન) એકત્રીસ
Which (વીચ) જે; કયું
Sixty six (સીકસટી સીક્ષ) છાંસઠ
To divide (ડીવાઇડ) ભાંગવું
No (નો) ના; નહિ.
Number (નંબર) સંખ્યા
Without (વીધાઉટ) વગર
Remainder (રીમાઇન્ડર) શેષ
Ending (એન્ડીંગ) છેડે આવતું
By (બાઈ) થી
Usually (યુઝવલી) સાધારણ
To leave (લીવ) છોડી દેવું

## Exercise VIII

To notice (નોટીસ) નજરે પડવું
Season (સીઝન) રૂતુ
To seek (સીક) શોધવું
To like (લાઈક) ગમવું; પસંદ હોવું.
Shelter (શેલ્ટર) આરામ
Best (બેસ્ટ) સૌથી સારી
Animal (ઍનીમલ) પ્રાણી
Why (વ્હાય) શા માટે
Other (અધર) બીજા
Spring (સ્પ્રીંગ) વસંત ઋતુ
From (ફ્રોમ) માંથી
Winter (વીન્ટર) શીયાળો
Summer (સમર) ઉનાળો
Health (હેલ્થ) તબીઅત
Rain (રેઇન) વરસાદ
Peculiar (પીકયુલીઅર) ખાસ
Little (લીટલ) થોડું
Much (મચ) ઘણું
To look (લુક) દેખાવવું, જોવું

Because (બીકૅાઝ) કારણકે
Important (ઇમ્પૅાર્ટંટ) અગત્યનું; જરૂરનું.
Home (હેામ) ઘર
Good (ગુડ) સારૂં
Tree (ટ્રી) ઝાડ
Nature (નેચર) કુદરત
Beneficial (બેનીફીશીઅલ) હિતકર.
Beautiful (બ્યુટીફુલ) સુંદર
Pleasantly (પ્લેઝંટલી) આનંદદાયક રીતે
Then (ધેન) ત્યારે; પછી
To smell (સ્મેલ) વાસ આવવી–લેવી
Cold (કેાલ્ડ) ઠંડી
Light (લાઇટ) અજવાળું; તેજ
Short (શૅાર્ટ) ટુંકું
Sometimes (સમટાઇમ્સ) કેાઇવાર
People (પીપલ) લેાકેા
To increase (ઇન્ક્રીઝ) વધવું વધારવું

To Remain (રીમેઇન) રહેવું હેાવું
Autumn (ઑાટમન) પાનખર ઋતુ.
Active (ઍક્ટીવ) સ્ફુર્તિવાળેા ચપળ
More (મેાર) વધારે
To feel (ફીલ) રહેવું
Well (વેલ) સારૂં; ઠીક
Under (અંડર) નીચે
Pretty (પ્રેટી) સુંદર
Nor (નૅાર) અથવા, નહિ
Heat (હીટ) ગરમી
Charming (ચાર્મીંગ) સુંદર
Hot (હૅાટ) ગરમ
Cloud (ક્લાઉડ) વાદળ
To see (સી) જોવું
Lightning (લાઇટનીંગ) વીજળી
Thunder (થંડર) ગર્જના
Sky (સ્કાઇ) આકાશ
To hear (હીઅર) સાંભળવું
To fall (ફૅાલ) પડવું
Shower (શાવર) ઝાપટું

Welcome (વેલ્કમ) આવકાર-દાયક
Corn (કૉર્ન) અનાજ
To grow (ગ્રો) ઉગવું
Darkness (ડાર્કનેસ) અંધારૂં
Earth (અર્થ) પૃથ્વી
Beast (બીસ્ટ) જાનવર પશુ
Bird (બર્ડ) પક્ષી
To take (ટેઈક) લેવું
Cannot (કૅનનૉટ) શકે નહિ
To die (ડાઇ) મરી જવું
Hunger (હંગર) ભુખ

Exercise IX.

Sun (સન) સુર્ય
To rise (રાઈઝ) ઉગવું
To set (સેટ) આથમવું
East (ઇસ્ટ) પૂર્વ
West (વેસ્ટ) પશ્ચિમ
Main (મેઈન) મુખ્ય
Direction(ડાયરેક્શન) દિશા
To shine (શાઇન) પ્રકાશવું
How long(હાઉલોંગ) કેટલો વખત

Early (અર્લી) વહેલો
Evening (ઇવનીંગ) સાંજ
Noon (નૂન) બપોર
Chief (ચીફ) મુખ્ય
North (નૉર્થ) ઉત્તર
South (સાઉથ) દક્ષીણ
Late (લેઇટ) મોડું
A few (ફ્યુ) થોડા
Regularly (રેગ્યુલર્લી) નિયમીત રીતે
Difference (ડીફરન્સ) તફાવત ભેદ
Between (બીટવીન) વચ્ચે
Verdant (વર્ડંટ) લીલોતરીવાળી
To continue (કંટીન્યુ) ચાલવું
Often (ઑફન) વારંવાર
While (વ્હાઇલ) જ્યારે;
To hide (હાઇડ) સંતાવું
Hidden (હીડન) સંતાયલો
To cover (કવર) ઢંકાવું
Over (ઑવર) ઉપર
with (વીથ) થી, સાથે
Nearly (નીઅર્લી) લગભગ

**Pleasant** (પ્લેઝંટ)ખુશકારક
To **last** (લાસ્ટ) ચાલવું
To shine (શાઇન) પ્રકાશવું
**About** (એબાઉટ) આશરે
To extend(એક્સ્ટેંડ)લંબાવવું

## Exercise X.

To live (લીવ) રહેવું
Street (સ્ટ્રીટ) મહોલ્લો
**Lane** (લેઇન) ગલી
To stay (સ્ટે) રહેવું
House (હાઉસ) ઘર
**Native** place (નેટીવ પ્લેસ) જન્મભુમિ
To return (રીટર્ન)પાછા ફરવું
To come (કમ) આવવું
To close (ક્લોઝ)બંધથવું-કરવું
To do (ડુ) કરવું
**To** eat (ઇટ) ખાવું
**Hear** (હીઅર) અહીં
**Home** હોમ) ઘર
To begin (બીગીન)શરૂ કરવું
**Work** (વર્ક) કામ
**Its** (ઇટસ) તેનું
**Holiday** (હૉલીડે)તહેવાર;રજા

To get (ગેટ) મેળવવું
Vacation (વેકેશન) લાંબી રજા
To reopen (રીઓપન) ફરી ખુલવું
A. M. રાતના બાર વાગા પછી ને બપોરના બાર વાગા પહેલાના વખત પાસે A. M. લખાય છે
P. M. બપોરના બાર વાગા પછી તે રાતના બાર વાગા પહેલાના વખત પાસે P. M. લખાય છે
To intend(ઇન્ટેન્ડ)ઇરાદો રાખવો
To think (થીંક) ધારવું; વિચારવુ
To return (રીટર્ન)પાછા આવવું
Back (બૅક) પાછા
To wish (વીશ) ઇચ્છા હોવી
Date (ડેઇટ) તારીખ
To prepare(પ્રીપેર) તયાર કરવું
My self (માઇસેલ્ફ) મારી જાતે
Examination(એક્ઝામીનેશન) પરીક્ષા
If (ઇફ) જો
**Far** off (ફાર ઑફ) ઘણે દુર
**Unless** (અનલેસ) સીવાય કે

To read (રીડ) વાંચવું
Night (નાઇટ) રાત્રે
Even (ઇવન) વળી; પણ
To walk (વૉક)ફરવું,ફરવા જવું
To accompany (એકંપની) સાથે જવું
Garden (ગાર્ડન) બાગ;વાડી
Two hours and a half= અઢી કલાક
Half (હાફ) અર્ધો
Destination (ડેસ્ટીનેશન) ચોક્કસ સ્થળ
Quarter (કૉર્ટર) પા; ચોથો ભાગ
Willingly (વીલીંગ્લી) ખુશીથી
Just now (જસ્ટનાઉ) હમણાંજ
Road (રોડ) રસ્તો
Station (સ્ટેશન) આગગાડીને ઉભા રહેવાની જગ્યા
Better (બેટર) વધારે સારી
Place (પ્લેઇસ) જગ્યા
Sea (સી) દરીઓ

Side (સાઇડ) બાજુ કીનારો
To want (વૉન્ટ) માંગવું જરૂર હોવી
Like (લાઇક) જેવી, માફક
Bridge બ્રીજ) પુલ
Railway (રેલ્વે) આગગાડીની સડક
Half past seven=સાડાસાત
After noon(આફ્ટરનુન) બપોર પછી

## Exercise XII

Also (ઑલસો) વળી પણ
Exercise (એકસરસાઇઝ) કસરત
To take (ટેઇક) લેવું
Enough (ઇનફ) બસ
Regularly (રેગ્યુલરલી)નિયમીત રીતે
Beneficial (બેનીફીશીઅલ) હિતકર; લાભદાયક
System (સીસ્ટીમ)પધ્ધતિ; રીત
Health (હેલ્થ) તન્દુરસ્તિ
To exercise=કસરત કરવી

Twice (ટવાઇસ) બે વખત
Once (વન્સ) એક વખત
Bodily (બૉડીલી) શારીરિક
Swimming (સ્વીમીંગ) તરતાં
To undergo (અંડરગો) થઈ ને જવું; લેવું
Riding (રાઇડીંગ) ઘોડેસ્વારી

Different (ડીફરંટ) જુદી જુદી
Kind (કાઇન્ડ) જાત
Every day (એવરીડે) દરરોજ
Such as (સચ ઍઝ) જેવી કે
Quite (ક્વાઇટ) તદ્દન
To learn (લર્ન) શીખવું
As (ઍઝ) જેમ, કારણકે

The book of "English Conversation" has been found very useful for beginners and I should certainly take the chance of recommending it to school boys and teachers, particularly of the A. V. Division.

Jameshedji M. Desai.
Principal:–Sasoon Reformatory.
Bombay,

ભાઈશ્રી રમણલાલ છગનલાલ દલાલ વિરચીત English Conversation," નામની ચોપડી જોઈ ગયો છું. તેમાં વાતચીતના વિષયો, વાર, શાળા, બજાર, ઓફીસ, વેપાર વિગેરેને લગતા હોઈ જ્ઞાનની સાથે ગમ્મત આપે એવા છે.

મુખ્ય હેતુ તો સીધી રીતે સરળ અને સરસ અંગ્રેજી શીખવવાનો છે. તે આ ચોપડીથી (મોટું પુસ્તક ૧–૩ ભાગ) એટલે ત્રણ અંગ્રેજી ધોરણમાં કાળજીપૂર્વક ઉપયોગ થાય તો ઘણે અંશે સફળ થાય તેમ લાગે છે. પરિશીષ્ટમાં વ્યાકરણના મુખ્ય નિયમો તથા શબ્દકોષ આપેલા છે તે ઉપયોગી નીવડશે. શિક્ષક તથા વિદ્યાર્થીવર્ગ તરફથી આ પુસ્તકને ઉત્તેજન મળશે એવી ઉમેદ રખાય છે.

ત્રિ. જા. વૈષ્ણવ બી. એ.
આચાર્ય
સુરત. વિનયમંદીર